

## GEBRAUCHSINFORMATION: INFORMATION FÜR DEN ANWENDER

### Candio-Hermal® Salbe

Nystatin

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.**

Dieses Arzneimittel ist ohne ärztliche Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss **Candio-Hermal Salbe** jedoch vorschriftsmäßig angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Beschwerden verschlimmern oder nach 2 Wochen keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist **Candio-Hermal Salbe** und wofür wird sie angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von **Candio-Hermal Salbe** beachten?
3. Wie ist **Candio-Hermal Salbe** anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist **Candio-Hermal Salbe** aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

#### 1. WAS IST CANDIO-HERMAL SALBE UND WOFÜR WIRD SIE ANGEWENDET?

**Candio-Hermal Salbe** ist ein hefespezifisches Antimykotikum.

##### **Anwendungsgebiete:**

**Candio-Hermal Salbe** wird angewendet bei nichtnässenden Hautinfektionen mit nystatinempfindlichen Hefepilzen, z.B. bei Befall der Hände und Füße, der Nägel und Nagelränder, der Mundwinkel, des äußeren Gehörgangs, des Anal- und Genitalbereiches.

#### 2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON CANDIO-HERMAL SALBE BEACHTEN?

**Candio-Hermal Salbe darf nicht angewendet werden,**

wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Nystatin bzw. einem verwandten Wirkstoff (z.B. Amphotericin B, Natamycin) oder einen der sonstigen Bestandteile von **Candio-Hermal Salbe** sind.

Bei auftretender Überempfindlichkeit (z.B. Juckreiz, Brennen) ist das Medikament abzusetzen und der Arzt zu konsultieren.

##### **Besondere Vorsicht bei der Anwendung von Candio-Hermal Salbe ist erforderlich**

Bei der Behandlung von Pilzinfektionen müssen sämtliche Pilzherde auf der Haut und den Schleimhäuten beseitigt werden, um Rückfälle, die von unbehandelten Pilzherden ausgehen, zu vermeiden. Therapie-resistenz, die in seltenen Fällen vorkommen kann, ist nicht gleichbedeutend mit Erregerresistenz. Eine scheinbare Resistenz lässt sich durch häufigere Anwendung und höhere Dosierung überwinden.

##### **Bei der Anwendung von Candio-Hermal Salbe mit anderen Arzneimitteln**

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden bzw. vor kurzem eingenommen/angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Bei gleichzeitiger Anwendung von **Candio-Hermal Salbe** im Genital- oder Analbereich und Latexprodukten (z.B. Kondome, Diaphragmen) kann es wegen des enthaltenen sonstigen Bestandteils „Paraffin“ zur Verminderung der Funktionsfähigkeit und damit zur Beeinträchtigung der Sicherheit dieser Produkte kommen.

##### **Schwangerschaft und Stillzeit**

Fragen Sie vor der Einnahme/Anwendung von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker.

Nystatin gilt als unbedenklich hinsichtlich der Anwendung während der Schwangerschaft und in der Stillzeit.

##### **Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen**

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

#### 3. WIE IST CANDIO-HERMAL SALBE ANZUWENDEN?

Wenden Sie **Candio-Hermal Salbe** immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

Zur Anwendung auf der Haut.

Falls vom Arzt nicht anders verordnet, sollten Sie **Candio-Hermal Salbe** 2-3mal täglich auf die erkrankten Hautpartien auftragen. Bei einer scheinbaren Therapieresistenz (Unwirksamkeit) kann das Auftragen auch häufiger, in schweren Fällen sogar stündlich erfolgen.

**Candio-Hermal Salbe** sollte ca. 6 Tage lang bis zum Abklingen der Erkrankung aufgetragen werden. Um einen vollen Therapieerfolg zu sichern, sollte die Behandlung für weitere 8-10 Tage fortgesetzt werden. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von **Candio-Hermal Salbe** zu stark oder zu schwach ist. Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung des Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Wenn Sie eine größere Menge Candio-Hermal Salbe angewendet haben, als Sie sollten**

Das in der **Candio-Hermal Salbe** enthaltene Nystatin wird bei äußerlicher Anwendung sehr gut vertragen. Symptome einer Vergiftung (Intoxikation) sind nicht bekannt.

**Wenn Sie die Anwendung von Candio-Hermal Salbe vergessen haben**

Wenden Sie nicht die doppelte Menge an, wenn Sie die vorherige Anwendung vergessen haben.

**Wenn Sie die Anwendung von Candio-Hermal Salbe abbrechen**

Bei der Behandlung von Pilzinfektionen müssen sämtliche Pilzherde auf der Haut und den Schleimhäuten beseitigt werden, um Rückfälle, die von unbehandelten Pilzherden ausgehen, zu vermeiden.

#### 4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann **Candio-Hermal Salbe** Nebenwirkungen haben.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

Bei den Häufigkeitsangaben zu Nebenwirkungen werden folgende Kategorien zugrunde gelegt:

<b>Sehr häufig:</b>	mehr als 1 Behandler von 10
<b>Häufig:</b>	1 bis 10 Behandelte von 100
<b>Gelegentlich:</b>	1 bis 10 Behandelte von 1.000
<b>Selten:</b>	1 bis 10 Behandelte von 10.000
<b>Sehr selten:</b>	weniger als 1 Behandler von 10.000
<b>Nicht bekannt:</b>	Häufigkeit auf Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar

**Mögliche Nebenwirkungen:**

In seltenen Fällen kann es bei der Anwendung von **Candio-Hermal Salbe** zu Überempfindlichkeitsreaktionen, wie z.B. Brennen und Rötung kommen.

Beim Auftreten von Nebenwirkungen ist **Candio-Hermal Salbe** abzusetzen und ein Arzt aufzusuchen.

#### 5. WIE IST CANDIO-HERMAL SALBE AUFZUBEWAHREN?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton und der Tube angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

**Aufbewahrungsbedingungen**

Nicht über 25°C lagern.

**Hinweis auf Haltbarkeit nach Anbruch**

Verwenden Sie **Candio-Hermal Salbe** nach dem ersten Öffnen der Tube nicht länger als 6 Monate.

#### 6. WEITERE INFORMATIONEN

**Was Candio-Hermal Salbe enthält**

Der Wirkstoff ist Nystatin.

1 g Salbe enthält 100.000 I.E Nystatin.

Die sonstigen Bestandteile sind: Polyethylen - Dickflüssiges Paraffin (5:95).

**Wie Candio-Hermal Salbe aussieht und Inhalt der Packung**

**Candio-Hermal Salbe** ist eine gelbe Salbe.

**Candio-Hermal Salbe** ist in Aluminiumtuben mit 20 g (N1) und 50 g (N2) erhältlich.

**Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller**

Almirall Hermal GmbH

Scholtzstraße 3, 21465 Reinbek

Telefon: (040) 727 04-0

Telefax: (040) 722 92 96

info@almirall.de

www.almirall.de

**Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im Juli 2008.**